

ARPAE
Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia
dell'Emilia - Romagna

* * *

Atti amministrativi

Determinazione dirigenziale	n. DET-AMB-2026-1161 del 27/02/2026
Oggetto	D.P.R. 59/2013 - VOLTURAZIONE DELL'AUTORIZZAZIONE UNICA AMBIENTALE ADOTTATA DA ARPAE CON DET-AMB-2018-4828 DEL 21/09/2018 PER L'ALLEVAMENTO DELLA DITTA "BIOGOLD Azienda Agricola biologica s.s." UBICATO IN COMUNE DI REGGIO EMILIA, A FAVORE DELLA DITTA "IL BORGO DELLE VACCHE ROSSE di Asia Ferretti i.i."
Proposta	n. PDET-AMB-2026-1180 del 26/02/2026
Struttura adottante	Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Reggio Emilia
Dirigente adottante	RICHARD FERRARI

Questo giorno ventisette FEBBRAIO 2026 presso la sede di P.zza Gioberti, 4, 42121 Reggio Emilia, il Responsabile della Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Reggio Emilia, RICHARD FERRARI, determina quanto segue.

Pratica n. 35719/2025

D.P.R. 59/2013 – VOLTURAZIONE DELL'AUTORIZZAZIONE UNICA AMBIENTALE ADOTTATA DA ARPAE CON DET-AMB-2018-4828 DEL 21/09/2018 PER L'ALLEVAMENTO DELLA DITTA "BIOGOLD Azienda Agricola biologica s.s." UBICATO IN COMUNE DI REGGIO EMILIA, A FAVORE DELLA DITTA "IL BORGO DELLE VACCHE ROSSE di Asia Ferretti i.i."

IL DIRIGENTE

Visto l'art.16, comma 3, della legge regionale n.13/2015 il quale stabilisce che le funzioni relative all'autorizzazione unica ambientale (AUA) sono esercitate mediante l'Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia (ARPAE);

Vista la Deliberazione della Giunta Regionale n.2173/2015 che approva l'assetto organizzativo dell'Agenzia e n.2230/2015 che stabilisce la decorrenza dell'esercizio delle funzioni della medesima dal 1° gennaio 2016;

Richiamata l'Autorizzazione Unica Ambientale DET-AMB-2018-4828 del 21/09/2018, adottata da Arpae per la Ditta **"BIOGOLD Azienda Agricola biologica s.s."** riguardante l'attività di allevamento svolta nell'impianto ubicato nel comune di Reggio Emilia - Via Garavaldi n.1 - Provincia di Reggio Emilia;

Vista l'istanza di volturazione della sopra richiamata Autorizzazione Unica Ambientale presentata dalla Ditta **"IL BORGO DELLE VACCHE ROSSE di Asia Ferretti i.i."** acquisita al PG/170422 del 26/09/2025 e la successiva documentazione integrativa acquisita da Arpae al PG/213224 del 02/12/2025;

Acquisita la lettera della Ditta **"IL BORGO DELLE VACCHE ROSSE di Asia Ferretti i.i."** in data 02/12/2025, al PG/213224, con la quale la stessa **dichiara:**

- che le responsabilità gestionali relative agli impianti oggetto della suddetta autorizzazione sono in capo alla Ditta **"IL BORGO DELLE VACCHE ROSSE di Asia Ferretti i.i."** per effetto dell'avvenuta cessione di ramo d'azienda, come da atto notarile rep.n.10505 - serie 1T, redatto dal Notaio Dott. Luigi Zanichelli, registrato a Reggio Emilia in data 10/07/2024, e del Contratto di affitto di Fondo Rustico del 02/07/2024 registrato all'Agenzia delle Entrate il 26/07/2024 al n. 007832 - serie 3T;
- che agli impianti medesimi, così come autorizzati, non è stata apportata alcuna variazione;

e **chiede** pertanto:

- la volturazione dell'autorizzazione DET-AMB-2018-4828 del 21/09/2018 a favore della Ditta **"IL BORGO DELLE VACCHE ROSSE di Asia Ferretti i.i."** avente sede legale ed insediamento produttivo in comune di Reggio Emilia - Via Garavaldi n.1/A - Provincia di Reggio Emilia;
- l'autorizzazione al proseguimento dell'attività alle condizioni di cui alla sopracitata autorizzazione.

Preso atto che la Ditta **"IL BORGO DELLE VACCHE ROSSE di Asia Ferretti i.i."** risulta titolare della Comunicazione di Utilizzazione Agronomica degli Effluenti di Allevamento n. 40589 sull'applicativo regionale Gestione Effluenti relativa all'utilizzo degli effluenti prodotti nell'allevamento di cui trattasi;

Tenuto conto che con il presente atto la violazione delle prescrizioni contenute nella suddetta autorizzazione è in capo alla Ditta subentrante;

Viste le norme vigenti in materia ambientale;

Accertato che la Ditta ha provveduto al versamento degli oneri istruttori;

VISTA la Determina n.122 del 30/09/2025 della Direzione Generale con la quale è stato conferito l'incarico dirigenziale di Responsabile Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Reggio Emilia;

ATTESO che il responsabile del procedimento amministrativo ai fini del rilascio dell'AUA, ai sensi della Legge n.241/1990, è il titolare dell'Incarico di Funzione AUA ed autorizzazioni settoriali del Servizio Autorizzazioni e Concessioni (SAC) Arpae di Reggio Emilia;

Rilevato che per mero errore materiale al punto 1) del determina dell'Atto DET-AMB-2018-4828 del 21/09/2018 è indicato erroneo indirizzo dell'insediamento produttivo anziché quello corretto di Via Garavaldi n.1 nel comune di Reggio Emilia e ritenuto pertanto di procedere, mediante il presente Atto, a sua correzione;

Ritenuto altresì di procedere per quanto sopra esposto, su proposta del Responsabile del Procedimento alla volturazione dell'Autorizzazione Unica Ambientale DET-AMB-2018-4828 del 21/09/2018, conformemente alle disposizioni di cui al D.P.R. 59/13

DETERMINA

1) **DI VOLTURARE** l'Autorizzazione Unica Ambientale DET-AMB-2018-4828 del 21/09/2018, che si allega alla presente, confermando i limiti e le prescrizioni ivi contenute, a favore della Ditta "**IL BORGO DELLE VACCHE ROSSE di Asia Ferretti i.i.**" avente sede legale ed insediamento produttivo in comune di Reggio Emilia - Via Garavaldi n.1/A - Provincia di Reggio Emilia.

2) **DI AUTORIZZARE** il proseguimento dell'attività alle condizioni indicate nell'Autorizzazione Unica Ambientale DET-AMB-2018-4828 del 21/09/2018 che qui si richiama come parte integrale e sostanziale.

3) **DI DARE ATTO** che l'insediamento oggetto di Autorizzazione Unica Ambientale DET-AMB-2018-4828 del 21/09/2018 è ubicato all'indirizzo di Via Garavaldi n.1/A nel comune di Reggio Emilia, da intendersi quale rettifica dell'indirizzo erroneamente riportato nel citato Atto.

DI RENDERE NOTO che:

- il presente provvedimento autorizzatorio sarà oggetto di pubblicazione sul sito istituzionale di Arpae;
- il procedimento amministrativo sotteso al presente provvedimento è oggetto di misure di contrasto ai fini della prevenzione della corruzione, ai sensi e per gli effetti di cui alla Legge n. 190/2012 e del vigente Piano Integrato di Attività e Organizzazione (PIAO) di Arpae;
- ai sensi del Regolamento UE n. 2016/679 e del D.Lgs. n.196/2003, il titolare del trattamento dei dati personali è individuato nella figura del Direttore Generale di ARPAE e il responsabile del trattamento dei dati personali è individuato nel Dirigente di ARPAE SAC territorialmente competente;
- le informazioni che devono essere rese note ai sensi del D.Lgs.196/2003, modificato dal D.Lgs.101/2018 e ss.mm.ii., sono contenute nella "Informativa per il trattamento dei dati personali", consultabile presso la segreteria del S.A.C. Arpae di Reggio Emilia, con sede in Piazza Gioberti n.4 a Reggio Emilia, e visibile sul sito web dell'Agenzia, www.arpae.it
- avverso il presente provvedimento gli interessati possono proporre ricorso giurisdizionale avanti al TAR competente entro 60 (sessanta) giorni ai sensi del D.Lgs.02/07/2010, n.104, ovvero ricorso straordinario al Capo dello Stato entro il termine di 120 (centoventi) giorni; entrambi i termini decorrono dalla notificazione o comunicazione dell'atto ovvero da quando l'interessato ne abbia avuto piena conoscenza.

Il Dirigente
del Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Reggio Emilia
(Dott. Richard Ferrari)
f.to digitalmente

Allegato: Autorizzazione Unica Ambientale DET-AMB-2018-4828 del 21/09/2018

SI ATTESTA CHE IL PRESENTE DOCUMENTO È COPIA CONFORME DELL'ATTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE.